

## DECLARATION OF CONFORMITY

### Directive 2014/53/EU

Manufacturer or  
Authorized representatives: Delphi Deutschland GmbH

Address: Delphiplatz 1  
D-42119 Wuppertal  
Germany

We declare on our sole responsibility, that the following product

**Kind of equipment:** Short Range Radar  
**HW Version:** 4N0.907.566.A/4N0.907.669.A  
**SW Version:** 4N0.907.566.B/4N0.907.669.B  
**Max Output Power:** 30dBm (1,0 W)  
**Frequency Operating Band:** 76-77 GHz


**Type-designation:** R3TR

is in compliance with the essential requirements of RED 2014/23/EU.

- Health and safety requirements pursuant to §3(1)a:  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013+AC:2011**  
**EN 62311:2008**
- Protection requirements concerning EMC §3(1)b:  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 301489-51 V1.1.1**  
**EN 301489-3 V2.1.1**
- Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum §3(2)  
Applied Standard(s) or other means of providing conformity:  
**EN 301091-1 V2.1.1**  
**EN 301091-2 V1.3.2**

Wuppertal, 07<sup>th</sup> June 2017  
Place and date of issue

  
Uta Hoffmann (Managing Director)

  
(K. Stenvers)



## ЕС декларация за съответствие (ДзС)

### С настоящото ние,

Име на  
производителя: Hella GmbH & Co KGaA

Адрес: Rixbecker Str. 75

Пощенски код и град: 59552 Lippstadt

Държава: Германия

Телефонен номер: +49(0)2941-38-0

### декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт:

Описание на продукта: Радарно устройство с малък обхват

Обозначение(я) на  
типа: LCA 2.0 A

Търговска марка: Hella

Партида/сериен номер: -

### Предмет на декларацията:

LCA 2.0 A

### е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС:

Директива за радиосъоръженията: **2014/53/ЕС**

и друго хармонизирано законодателство на ЕС, където е приложимо:

-

### с позоваване на следните приложени стандарти:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Нотифицираният орган Phoenix Testlab с номер на нотифицирания орган 0700  
извърши: В+С

Издаден сертификат за типово изпитване на ЕС: 19-111744

### Подписано за и от името на:

Lippstadt 16.07.2020  
Място, дата

E.V. Hlubek

Бернхард Хлубек,  
Мениджър Проектиране и разработка DAS





## EU prohlášení o shodě

### Tímto my,

Jméno výrobce: Hella GmbH & Co. KGaA  
 Adresa: Rixbecker Str. 75  
 PSČ & město: 59552 Lippstadt  
 Stát: Německo  
 Telefonní číslo: +49(0)2941-38-0

prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek:

Popis výrobku: Radarový přístroj krátkého dosahu  
 Označení typu/typů: LCA 2.0 A  
 Obchodní značka: Hella  
 Šarže / Sériové číslo: -

### Předmět prohlášení:

LCA 2.0 A

je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice o rádiových zařízeních: **2014 / 53 / EU**

a případnými dalšími harmonizačními právními předpisy:

-  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

podle následujících použitých norem:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Oznámený subjekt Phoenix Testlab s oznámeným subjektem číslo 0700 provedly: B+C

Vydaný certifikát EU přezkoušení typu: 19-111744

Podepsáno za a jménem:

Lippstadt 2020-07-16

Místo,

Datum

*C.V. Albrecht*

Bernhard Hlubek,  
 Manažer designu a vývoje DAS



## EU-overensstemmelseserklæring

### Herved erklærer vi,

Producentens navn: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresse: Rixbecker Str. 75  
 Postnr. og by: D-59552 Lippstadt  
 Land: Tyskland  
 Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

### at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt:

Produktbeskrivelse: Radarudstyr med kort rækkevidde  
 Typebetegnelse(r): LCA 2.0 A  
 Varemærke: Hella  
 Batch / serienummer: -

### Genstand for erklæringen:

LCA 2.0 A

### er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union:

direktivet om radioudstyr: **2014/53/EU**

og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant:

-

### med henvisning til de følgende gældende standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

### Det bemyndigede organ Phoenix Testlab, med nummer for bemyndigede organer 0700 udførte: B+C

Den udstedte EU-typeafprøvningsattest: 19-111744

### Underskrevet for og på vegne af:

Lippstadt 2020-07-16  
 By, Dato

*Bernhard Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Manager Design og Udvikling DAS



## EU-Konformitätserklärung (DoC)

**Wir,**

Name des Herstellers: Hella GmbH & Co KGaA  
 Anschrift: Rixbecker Str. 75  
 Postleitzahl & Stadt: 59552 Lippstadt  
 Land: Deutschland  
 Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

**erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt:**

Produktbeschreibung: Nahbereichsradargerät  
 Typenbezeichnung(en): LCA 2.0 A  
 Warenzeichen: Hella  
 Fertigungsreihe/Seriennummer: -

**Gegenstand der Erklärung:**

**LCA 2.0 A**

**die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt:**

Funkanlagen-Richtlinie: **2014/53/EU**

sowie weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, sofern zutreffend:

-

**unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen:**

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**Von der benannten Stelle Phoenix Testlab, mit der Kennnummer der benannten Stelle 0700, wurde durchgeführt: B+C**

Das ausgegebene EU-Typenprüfungszertifikat: 19-111744

**Unterzeichnet für und im Namen von:**

Lippstadt 16.07.2020  
 Ort, Datum

*B. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Leiter Design and Development DAS



## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

### Täten valmistaja

Nimi: Hella GmbH & Co KGaA

Osoite: Rixbecker Str. 75

Postinumero ja -  
toimipaikka: 59552 Lippstadt

Maa: Saksa

Puhelinnumero: +49 (0)2941 38 0

**vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote**

Tuotekuvaus: lyhyen kantaman tutkalaite

Tyyppimalli(t): LCA 2.0 A

Tuotemerkki: Hella

Erä-/sarjanumero: -

### Vakuutuksen kohde:

LCA 2.0 A

**on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**  
radiolaitedirektiivi **2014/53/EU**  
ja muu sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö

-

### Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**Ilmoitettu laitos Phoenix Testlab, numero 0700, tyyppi B + C**

Myönnetty EY-tyyppitarkastustodistus: 19-111744

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut:**

Lippstadt 2020-07-16

Paikka, pvm

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
Manager Design and Development DAS



## Déclaration UE de conformité

**Nous,**

Nom du fabricant : Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresse : Rixbecker Str. 75  
 Code postal et lieu : 59552 Lippstadt  
 Pays : Allemagne  
 Numéro de téléphone : +49(0)2941-38-0,

**déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit,**

Description produit : Système radar à courte portée  
 Désignation(s) type : LCA 2.0 A  
 Marque : Hella  
 Lot / Numéro de série : --

**Objet de la déclaration :**

**LCA 2.0 A**

**est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à**

la directive des équipements radio : 2014/53/EU  
 et à d'autres directives harmonisées de l'Union, au cas où cela est applicable,

- \_\_\_\_\_

**en relation avec les documents normatifs suivants :**

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

**Organisme notifié Phoenix Testlab, accompagné du numéro d'identification 0700 ayant conduit la vérification de conformité : B+C**

Certificat d'examen UE de type délivré : 19-111744

**Signé pour et pour le compte de :**

Lippstadt 2020-07-16  
 Lieu, Date

C.V. Hlubek  
 Bernhard Hlubek,  
 Directeur Design et Développement DAS



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

### Δια του παρόντος, η

Όνομα κατασκευαστή: Hella GmbH & Co KGaA  
 Διεύθυνση: Rixbecker Str. 75  
 Ταχ. κώδικας & πόλη: 59552 Lippstadt  
 Χώρα: Γερμανία  
 Αρ. τηλεφώνου: +49(0)2941-38-0

δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: Συσκευή ραντάρ μικρής εμβέλειας  
 Ονομασία(-ες) τύπου: LCA 2.0 A  
 Εμπορικό σήμα: Hella  
 Αρ. παρτίδας / σειράς: -

### Αντικείμενο της δήλωσης:

LCA 2.0 A

συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό: **2014 / 53 / ΕΕ**

και άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, αν ισχύει:

-

### σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Ο κοινοποιημένος οργανισμός Phoenix Testlab, με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού 0700 πραγματοποίησε: **B+C**

Το εκδεδомένο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: 19-111744

Υπογράφηκε για και εκ μέρους:

Lippstadt 2020-07-16

Μέρος,

Ημερομηνία

*c.v. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
Υπεύθυνος Σχεδιασμού και Ανάπτυξης DAS



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0





## Dichiarazione di Conformità (DC) UE

### Con la presente noi

Nome del produttore: Hella GmbH & Co KGaA  
 Indirizzo: Rixbecker Str. 75  
 CAP e località: 59552 Lippstadt  
 Paese: Germania  
 Telefono: +49(0)2941-38-0

**dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:**

Descrizione prodotto: Apparecchiatura radar a corto raggio  
 Modello(i): LCA 2.0 A  
 Marchio di fabbrica: Hella  
 Numero di lotto/serie: -

### Oggetto della dichiarazione:

**LCA 2.0 A**

**è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente:**

Direttiva sulle apparecchiature radio: **2014 / 53 / UE**

e ad altre normative di armonizzazione dell'Unione applicabili:

-

### in riferimento ai seguenti standard applicati:

EN 302 858 V.2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**L'organismo notificato Phoenix Testlab con codice 0700 ha eseguito: B+C**

Attestato di certificazione UE rilasciato: 19-111744

### Sottoscritto per e per conto di:

Lippstadt 2020-07-16  
 Luogo, Data

*e.v. Hlubek*

**Bernhard Hlubek,**  
**Manager Design e Sviluppo DAS**

HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0



## EU-conformiteitsverklaring

### Hierbij verklaren wij:

Naam van fabrikant: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adres: Rixbecker Str. 75  
 Postcode & plaats: 59552 Lippstadt  
 Land: Duitsland  
 Telefoonnummer: +49 (0)2941-38-0

**dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product:**

Productomschrijving: Kortbereikradarapparaat  
 Typeaanduiding(en): LCA 2.0 A  
 Merk: Hella  
 Batch- / serienummer: -

### Voorwerp van de verklaring:

LCA 2.0 A

**in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:**

Richtlijn Radioapparatuur: **2014 / 53 / EU**

en andere toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie voor zover van toepassing:

-

### onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**De aangemelde instantie Phoenix Testlab, met identificatienummer 0700 heeft volgende controles uitgevoerd: B+C**

Het certificaat van EU-typeonderzoek is uitgegeven onder nummer: 19-111744

### Ondertekend voor en namens:

Lippstadt 2020-07-16  
 Plaats, Datum

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 Manager Design and Development DAS



## Deklaracja zgodności UE

### My, firma

Nazwa producenta: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adres: Rixbecker Str. 75  
 Kod, miejscowość: 59552 Lippstadt  
 Państwo: Niemcy  
 Telefon: +49(0)2941-38-0

**oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt:**

Opis produktu: radar bliskiego zasięgu  
 Oznaczenie typologiczne: LCA 2.0 A  
 Marka: Hella  
 Nr partii / nr seryjny: -

### Przedmiot deklaracji:

LCA 2.0 A

**spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej:**  
 dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych **2014/53/UE**  
 i innych obowiązujących przepisów zharmonizowanych:

-

### w zakresie następujących zastosowanych norm:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

**Jednostka notyfikowana: Phoenix Testlab, numer jednostki notyfikowanej 0700, schematy: B+C**

Wydany numer certyfikatu homologacji UE: 19-111744

### Podpisano imieniu i na zlecenie producenta:

Lippstadt 2020-07-16  
 Miejscowość, data

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 Kierownik Działu Konstrukcyjno -  
 Projektowego DAS

HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0



## Declaração de Conformidade UE (DoC)

### Com a presente, a

Nome do fabricante: Hella GmbH & Co KGaA  
 Endereço: Rixbecker Str. 75  
 Código postal & Cidade: 59552 Lippstadt  
 País: Alemanha  
 N.º de telefone: +49(0)2941-38-0

**declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto:**

Descrição do produto: Dispositivo de radar de curto alcance  
 Designação de tipo: LCA 2.0 A  
 Marca registada: Hella  
 Lote / N.º de série: -

### Objeto da declaração:

**LCA 2.0 A**

**está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE:**

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: **2014 / 53 / UE**  
 e com outra legislação harmonizada da UE aplicável:

-

### O equipamento cumpre ainda as seguintes normas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

**O Organismo Notificado Phoenix Testlab, com número de Organismo Notificado 0700 realizado: B+C**

Certificado de ensaio de tipo UE: 19-111744

### Assinatura:

Lippstadt 2020-07-16  
 Local, Data

e.v. Hlubek  
 Bernhard Hlubek,  
 Manager Design and Development DAS



## EU-förklaring om överensstämmelse

### Härmed förklarar vi,

Tillverkarens namn: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adress: Rixbecker Str. 75  
 Postnummer och ort: 59552 Lippstadt  
 Land: Tyskland  
 Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt:

Produktbeskrivning: Kortdistansradar  
 Typbeteckning(ar): LCA 2.0 A  
 Varumärke: Hella  
 Paket-/serienummer: -

### Föremål för förklaringen:

LCA 2.0 A

uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering:

Radioutrustningsdirektiv: **2014 / 53 / EU**

och annan EU-lagstiftning avseende harmonisering i tillämpliga fall:

-

### beträffande följande tillämpade standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Anmält organ Phoenix Testlab, med Anmält organ-nummer 0700 har genomfört: B+C

Det utfärdade undersökningscertifikatet av EU-typ: 19-111744

Undertecknat för och på uppdrag av:

Lippstadt 2020-07-16  
 Ort, Datum

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 Konstruktions- och utvecklingschef DAS



# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC)

## Por la presente, nosotros

Nombre del fabricante: Hella GmbH & Co KGaA  
 Dirección: Rixbecker Str. 75  
 Código postal y localidad: 59552 Lippstadt  
 País: Alemania  
 Número de teléfono: +49(0)2941-38-0

**declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:**

Descripción de producto: Equipo de radar de corto alcance  
 Designación del tipo: LCA 2.0 A  
 Marca registrada: Hella  
 Numero de lote / serie: -

## Objeto de la declaración:

LCA 2.0 A

## cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva de equipos de radio: **2014/53/UE**

así como cualquier otra legislación de armonización de la Unión cuando proceda:

-

## con referencia a las siguientes normas aplicadas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**El organismo notificado Phoenix Testlab, con número de organismo notificado 0700 efectuó: B+C**

El certificado expedido de examen de tipo UE: 19-111744

## Firmado por y en nombre de:

Lippstadt 2020-07-16  
 Lugar, Fecha

e.v. Hlubek  
 Bernhard Hlubek,  
 Director de diseño y desarrollo DAS



## EÜ vastavusdeklaratsioon (VD)

### Käesolevaga

Tootja nimi: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adress: Rixbecker Str. 75  
 Postiindeks, linn: 59552 Lippstadt  
 Riik: Saksamaa  
 Telefon: +49(0)2941-38-0

**kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta:**

Tootekirjeldus: Lähtoimeradar  
 Tüüp: LCA 2.0 A  
 Kaubamärk: Hella  
 Partii või seerianumber: -

### Deklareeritav toode:

LCA 2.0 A

**on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

Raadioseadmete direktiiv: **2014 / 53 / EL**

ja vajaduse korral muudele liidu ühtlustamisaktidele:

-

**võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid:**

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

**Teavitatud asutus „Phoenix Testlab“, teavitatud asutus nr. 0700: B+C**

ELi tüübihindamistõend: 19-111744

### Allkirjastatud:

Lippstadt 2020-07-16  
 Koht, Kuupäev

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 Disaini- ja arendusjuht DAS



## Dearbhú Comhréireachta AE (DC)

### Leis seo, déanaimidne,

Ainm an mhonaróra: Hella GmbH & Co KGaA  
 Seoladh: Rixbecker Str. 75  
 Cód poist agus cathair: 59552 Lippstadt  
 Tír: An Ghearmáin  
 Uimhir theileafóin: +49(0)2941-38-0

### a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo:

Cur síos ar an táirge: Gaireas Radair Gearr-Raoin  
 Cineálsónrúchá(i)n: LCA 2.0 A  
 Trádmharc: Hella  
 Baiscuimhir /  
 Sraithuimhir: -

### Aidhm an dearbhaithe:

LCA 2.0 A

### i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

An Treoir um Threalamh Raidió: **2014 / 53 / AE**

agus le reachtaíocht chomhchuibhithe eile de chuid an Aontais nuair is infheidhme:

-

### trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra Phoenix Testlab, a bhfuil an uimhir chomhlachta dá dtugtar fógra 0700 aige: B+C

An deimhniú ar chineálscrúdú AE arna eisiúint: 19-111744

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

Lippstadt 2020-07-16  
 Áit, Dáta

*c.v. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Bainisteoir Dhearadh agus Forbairt DAS





## EU izjava o sukladnosti (IoS)

### Ovim dokumentom tvrtka

Naziv proizvođača: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresa: Rixbecker Str. 75  
 Poštanski broj i grad: 59552 Lippstadt  
 Država: Njemačka  
 Broj telefona: +49(0)2941-38-0

izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod:

Opis proizvoda: Radar kratkog dometa  
 Oznaka/e tipa: LCA 2.0 A  
 Zaštitni znak: Hella  
 Kontrolni broj / serijski broj: -

### Predmet izjave:

LCA 2.0 A

### sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

Direktiva o radijskoj opremi: **2014 / 53 / EU**

i, prema potrebi, ostalim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

-

### u vezi sa sljedećim primijenjenim normama:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Prijavljeno tijelo Phoenix Testlab, s brojem prijavljenog tijela 0700, provelo je: **B+C**

Izdana potvrda o EU ispitivanju tipa: 19-111744

### Potpisano za i u ime:

Lippstadt 2020-07-16  
 Mjesto, Datum

*B. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 direktor Odjela za dizajn i razvoj distribuiranih  
 antenskih sustava (DAS)





## EU-megfelelőségi nyilatkozat

### Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjében

Gyártó neve: Hella GmbH & Co KGaA  
 Cím: Rixbecker Str. 75  
 Irányítószám és város: 59552 Lippstadt  
 Ország: Németország  
 Telefonszám: +49(0)2941-38-0

ezennel kijelenti, hogy ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék:

Termékleírás: Kis hatótávolságú radar  
 Termékmegjelölés(ek): LCA 2.0 A  
 Védjegy: Hella  
 Tétel-/sorozatszám: -

### A nyilatkozat tárgya:

LCA 2.0 A

### megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek:

Rádióberendezésekről szóló irányelv: **2014/53/EU**  
 beleértve azok minden vonatkozó módosítását adott esetben:

—

### és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

A Phoenix Testlab bejelentett szervezet a 0700 bejelentett szervezeti számmal a következőt hajtotta végre: B+C

A kiadott EU-típusvizsgálati tanúsítvány: 19-111744

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:

Lippstadt 2020-07-16  
 Hely, Dátum

i.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 A DAS tervezési és fejlesztési menedzsere



## ES atitikties deklaracija (AD)

### Šiuo dokumentu mes,

Gamintojo pavadinimas: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresas: Rixbecker Str. 75  
 Pašto indeksas ir miestas: 59552 Lippstadt  
 Valstybė: Vokietija  
 Telefono numeris: +49(0)2941-38-0

### pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas:

Produkto aprašymas: Trumpo diapazono radaro įrenginys  
 Tipo žymėjimas (-ai): LCA 2.0 A  
 Prekės ženklas: Hella  
 Partijos / serijos numeris: -

### Deklaracijos objektas:

LCA 2.0 A

### atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus:

Radijo įrenginių direktyva: **2014 / 53 / ES**  
 ir kitus Sąjungos suderinimo teisės aktus, kur taikoma:

-

### su nuoroda į šiuos taikomus standartus:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V.2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-3 V.2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

Notifikuotoji įstaiga „Phoenix Testlab“, notifikuotosios įstaigos numeris 0700, atliko: B+C

Išduotas ES tipo patikrinimo sertifikatas: 19-111744

### Pasirašė (kieno vardu):

Lippstadt 2020-07-16  
 Vieta, Data

*c.v. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 DAS projektavimo ir vystymo vadovas

HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0



## ES atbilstības deklarācija (DoC)

### Ar šo mēs,

Ražotāja nosaukums: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adrese: Rixbecker Str. 75  
 Pasta indekss un pilsēta: 59552 Lippstadt  
 Valsts: Vācija  
 Tālruna numurs: +49(0)2941-38-0

uzņemoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts:

Produkta apraksts: Šaura diapazona radara ierīce  
 Tipa apzīmējums(-i): LCA 2.0 A  
 Preču zīme: Hella  
 Partija / sērijas numurs: -

### Deklarācijas objekts:

LCA 2.0 A

atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Direktīvai par radioiekārtām: **2014/53/ES**

un citiem atbilstīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

-

ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem:

EN 302 858 V2.1.1 (12.2016.)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V.2.2.0 (03.2017.)

EN 301 489-3 V.2.1.0 (03.2017.)

EN 62311:2008

Pilnvarotā iestāde "Phoenix Testlab" ar pilnvarotās iestādes numuru 0700 ir veikusi: B+C

Izsniegts ES tipa pārbaudes sertifikāts: 19-111744

Paraksttiesīgās personas paraksts:

Lippstadt 2020-07-16  
 Vieta, datums

*B. V. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Izstrādes un attīstības vadītājs DAS

HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0



## Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE

### Hawnekk,

Isem il-manifattur: Hella GmbH & Co KGaA  
 Indirizz: Rixbecker Str. 75  
 Kodiċi postali u Belt: 59552 Lippstadt  
 Pajjiż: Il-Ġermanja  
 Numru tat-telefown: +49(0)2941-38-0

### niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareġ taħt ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott:

Deskrizzjoni tal-prodott: Apparat tar-radar b'medda qasira  
 Indikazzjoni(jiet) tat-tip: LCA 2.0 A  
 Trademark: Hella  
 Numru tal-lott/tas-serje: -

### Is-sugġett tad-dikjarazzjoni:

LCA 2.0 A

### huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: **2014 / 53 / UE**

u leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni oħra tal-UE fejn applikabbli:

-

### b'referenza għall-istandards applikati li ġejjin:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V.2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-3 V.2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

### Il-Korp Notifikat Phoenix Testlab, bin-numru tal-Korp Notifikat 0700, wettaq: B+C

Iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE ma'ruġ: 19-111744

### Iffirmata għal u f'isem:

Lippstadt 2020-07-16  
 Post, Data

*Bernhard Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Maniġer tad-Diżinn u l-Iżvilupp DAS



## Declarație de conformitate UE (DoC)

### Prin prezenta, noi

Numele producătorului: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresa: Rixbecker Str. 75  
 Cod poștal & localitate: 59552 Lippstadt  
 Țara: Germania  
 Număr de telefon: +49(0)2941-38-0

**declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs:**

Descrierea produsului: Dispozitiv radar cu rază mică de acțiune  
 Denumirea (denumirile) tipului: LCA 2.0 A  
 Marcă comercială: Hella  
 Lot / număr de serie: -

### Obiectul declarației:

LCA 2.0 A

**este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE:**

Directiva privind echipamentele radio: **2014 / 53 / UE**

și cu alte acte legislative de armonizare la nivelul UE, în măsura în care sunt aplicabile:

-

### cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V.2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-3 V.2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

**Organismul notificat Phoenix Testlab, cu numărul de organism notificat 0700 a realizat: B+C**

Certificatul de examinare de tip UE emis: 19-111744

**Semnat pentru și în numele:**

Lippstadt 2020-07-16  
 Locul, Data

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,  
 Director Departament de Proiectare și Dezvoltare DAS

HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0



## EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ)

### Týmto my,

názov výrobcu: Hella GmbH & Co KGaA  
 adresa: Rixbecker Str. 75  
 PSČ a mesto: 59552 Lippstadt  
 krajina: Nemecko  
 tel. číslo: +49(0)2941-38-0

vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok:

popis výrobku: Radarové zariadenie krátkeho dosahu  
 označenie výrobku: LCA 2.0 A  
 ochranná známka: Hella  
 séria/sériové číslo: -

### predmet vyhlásenia:

LCA 2.0 A

### je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ:

Smernica o rádiovom zariadení: **2014/53/EÚ**  
 a iná harmonizačná legislatíva EÚ, ak sa uplatňuje:

-

### s odkazom na nasledujúce použité štandardy:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V.2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-3 V.2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

Notifikovaný orgán Phoenix Testlab s notifikačným číslom 0700 vykonal: B+C

vydaný európsky certifikát typu skúšky: 19-111744

### Podpísal(a) za a v zastúpení:

Lippstadt 2020-07-16  
 miesto, dátum

*B. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 Manažér dizajnu a rozvoja DAS



## Izjava ES o skladnosti (DoC)

### S tem

ime proizvajalca: Hella KGaA Hueck & Co  
 naslov: Rixbecker Str. 75  
 poštna številka in kraj: 59552 Lippstadt  
 država: Nemčija  
 telefonska številka: +49(0)2941-38-0

izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

opis izdelka: radarska naprava kratkega dosega  
 tipske oznake: LCA 2.0 A  
 blagovna znamka: Hella  
 serija/serijska številka: -

### predmet izjave:

LCA 2.0 A

### skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Direktiva o radijski opremi: **2014/53/EU**  
 in drugo veljavno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

-

### s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017  
EN 301 489-1 V.2.2.0 (2017-03)  
EN 301 489-3 V.2.1.0 (2017-03)  
EN 62311:2008

Priglašeni organ Phoenix Testlab s številko priglašenelega organa 0700 je opravil: B+C

Izdano potrdilo o EU-pregledu tipa: 19-111744

### Podpisano za in v imenu:

Lippstadt 2020-07-16  
 Kraj, datum

*B. Hlubek*

Bernhard Hlubek,  
 vodja za oblikovanje in razvoj, DAS